



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Cleaning CTC Greenwood  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W0102-20001A/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>W0102-20-001A  | <b>Date</b><br>2019-01-24                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-405-10602   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-8-81210 (405)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-01-29</b>  |  |
| <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Atlantic Standard Time<br>AST   |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Kendell, Byron   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal405 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 497-5345 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

**La modification 001 vise à indiquer ce qui suit:**

**Question 1 :** Lorsque cette exigence de nettoyage a été effectuée à l'interne, combien d'employés ont été employées?

**Réponse 1 :** Lorsque cette exigence a été effectuée à l'interne, il a été fait par un personnel de 8 à 10 membres d'équipage et 1 superviseur.

**Question 2 :** Quels ont été les taux d'utilisation pour les produits du papier, des sacs à ordures et de savon à mains?

**Réponse 2 :** Les taux d'utilisation de 2018 ne sont pas connus. Les taux d'utilisation approximatif pour la session d'été 2017 étaient les suivants :

- a. 310-4 Dubl-Nature 6 x 1000ft rouleau serviette blanche 47 CS
- b. Ecosoft 48x616 70 CS de tissus
- c. 22x24 régulièrement des sacs à ordures claire 500/cs 12 CS
- d. 26x36 X-Strong clair des sacs à ordures 200/cs 20 CS
- e. 35x50 X-Strong clair des sacs à ordures 100/cs 22 CS
- f. la poudre de gros de vinyle sans gants 50pr/box 8 BX
- g. poudre moyen de vinyle sans gants 50pr/box 6 BX
- h. en vinyle XLarge libre de la poudre de gants 50pr/box 1 BX
- i. Wypall X60 essuie-glace 180/bx 14 BX
- j. papier ciré sacs pour serviettes hygiéniques 500/cs 7 CS

**Question 3 :** Y a-t-il des cartes décrivant l'espace et ils comprennent les domaines à nettoyer?

**Réponse 3 :** Afin de fournir un ensemble de cartes avec le type de détails requis, un processus d'examen interne devra être effectuée pour veiller à ce que ces cartes ne contenait aucune information de nature délicate. Comme ce processus d'examen ne sera pas terminé avant la clôture de l'appel d'offres, il ne sera pas possible pour le moment de fournir les renseignements demandés.

**Question 4 :** Est-il possible d'obtenir des éclaircissements au sujet de l'exigence de cirage des planchers?

**Réponse 4 :** Les renseignements concernant le besoin de cirage a été incluse dans la présente modification.

**Question 5 :** Il a été indiqué que les produits doivent être fournis par l'entrepreneur. Ces coûts sont à être ajoutées au taux par nettoyer?

**Réponse 5 :** Oui, le coût des produits devraient être inclus dans le taux par propre.

**Question 6 :** La demande de soumissions indique qu'il n'y a aucune exigence de sécurité associée à ce contrat. Veuillez confirmer qu'il s'agit, en fait, le cas.

**Réponse 6 :** Comme indiqué dans la demande de soumissions, tous les employés doivent avoir une bonne vérification des dossiers de la police et un certificat de dépistage auprès de personnes vulnérables, car ils seront travailler autour des jeunes. Au-delà de la vérification des antécédents et de dépistage, il n'y a aucune exigence de sécurité associée à ce contrat.

#### SE REPORTER À L'ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT

#### L'ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT : SUPPRIMER DANS SON INTÉGRALITÉ

INSÉRER :

#### ANNEXE B

#### BASE DE PAIEMENT

Veuillez remplir le tableau ci-dessous et le présenter avec sa soumission.

Le soumissionnaire retenu doit fournir les renseignements suivants :

| <b>Tableau 1A – Période initiale</b>  |                         |  |  |   |                                 |
|---|-------------------------|--|--|---|---------------------------------|
| <b>1er juin – 1 septembre 2019 - Services de nettoyage tel que décrit à l'annexe A – Énoncé des travaux</b> |                         |  |  |   |                                 |
| <b>No.<br/>(A)</b>  | <b>Immeuble<br/>(B)</b> | <b>Description<br/>(C)</b>               | <b>Prix par le<br/>nettoyage<br/>(D)</b> | <b>Nombre<br/>estimatif de<br/>nettoyages<br/>(E)</b> | <b>Prix calculé<br/>(F=DxE)</b> |
| 1   | B60                     | QUARTIER GÉNÉRAL<br>DU CEC               | \$                                       | 56  | \$                              |
| 2   | B256                    | ROULOTTE DES TI                          | \$                                       | 56  | \$                              |
| 3   | B271                    | SALLE DE<br>BAIN/BUANDERIE DES<br>CADETS | \$                                       | 56  | \$                              |

|    |             |  |    |    |    |
|----|-------------|--|----|----|----|
| 4  | <b>B224</b> | SALLE DE BAIN DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 5  | <b>B225</b> | CANTINE DES CADETS   | \$ | 4  | \$ |
| 6  | <b>B226</b> | CENTRE DU PERSONNEL DE SERVICE   | \$ | 56 | \$ |
| 7  | <b>B227</b> | SALLE DE SIMULATION DE VOL   | \$ | 56 | \$ |
| 8  | <b>B228</b> | SERVICES DE SOUTIEN  | \$ | 56 | \$ |
| 9  | <b>B229</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 10 | <b>B233</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 11 | <b>B234</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 12 | <b>B239</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 13 | <b>B240</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 14 | <b>B241</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 15 | <b>B242</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 16 | <b>B243</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 17 | <b>B276</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 18 | <b>B277</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 19 | <b>B278</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 20 | <b>B279</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 21 | <b>B280</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 22 | <b>B281</b> | ROULOTTE DU REPASSAGE  | \$ | 56 | \$ |
| 23 | <b>B221</b> | BUREAUX, COULOIRS, THÉÂTRE, SALLES DE BAIN ET SALLES DE CLASSE           | \$ | 55 | \$ |
| 24 | <b>B165</b> | LOGEMENTS DU PERSONNEL SUPÉRIEUR D'ÉTAT-MAJOR SECTIONS MODULAIRES 8,9,10 | \$ | 56 | \$ |
| 25 | <b>B163</b> | LOGEMENTS DES CADETS-CADRES SECTIONS MODULAIRES 1,3,4,5,6,7              | \$ | 56 | \$ |

|  |             |   |    |     |    |
|--|-------------|---|----|-----|----|
| 26                                     | <b>BB33</b> | LOGEMENTS DU PERSONNEL                        | \$ | 56  | \$ |
| 27                                     | <b>B028</b> | BÂTIMENT DU PAS DE TIR                        | \$ | 25  | \$ |
| 28                                     | <b>B208</b> | SALLES DE CLASSE ET SALLE DE BAIN DU BÂTIMENT | \$ | 56  | \$ |
| 29                                     | <b>B207</b> | ENTRÉE ET SALLES DE BAIN                      | \$ | 109 | \$ |
| 30                                     | <b>B015</b> | BUREAUX SUPÉRIEURS ET SALLE DE BAIN           | \$ | 56  | \$ |
| <b>Tableau 1A - Prix calculé total</b> |             |   |    |     | \$ |

**Tableau 1B – Prix pour services imprévus – Période initiale  
1er juin – 1 septembre 2019**

| No. (A)  | Description (B)     | Unité de mesure (C) | Utilisation estimative (D) | Le prix unitaire (E) | Prix total (F = D x E) |
|--|---------------------|---------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| 1  | Ouvrier / nettoyeur | par heure           | 40                         | \$ _____             | \$ _____               |
| <b>Tableau 1B - Prix calculé total (colonne F)</b> |                     |                     |                            |                      | \$ _____               |

**Remarque :**

- Une allocation pour les matériaux et les pièces de rechange, l'équipement spécialisés, etc. seront au coût net, plus une majoration de 10 %.
- Utilisation annuelle estimative chiffres (colonne D) servent à des fins d'évaluation seulement et ne permet pas de déduire toutes les quantités de l'article seront utilisées ou que les quantités ne peuvent être excédées.

**Tableau 1C – Les services facultatifs  
1er juin – 1 septembre 2019 - Cirage de plancher en vinyle**

| No. (A) | Immeuble (B) | Description (C)                | Prix par le cirage (D) | Nombre estimatif de cirage (E) | Prix calculé (F=DxE) |
|---------|--------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1       | <b>B60</b>   | QUARTIER GÉNÉRAL DU CEC        | \$                     | 2                              | \$                   |
| 2       | <b>B226</b>  | CENTRE DU PERSONNEL DE SERVICE | \$                     | 2                              | \$                   |
| 3       | <b>B228</b>  | SERVICES DE SOUTIEN            | \$                     | 2                              | \$                   |
| 4       | <b>B229</b>  | LOGEMENTS DES CADETS           | \$                     | 2                              | \$                   |

|  |             |                       |    |   |    |
|--|-------------|-----------------------|----|---|----|
| 5  | <b>B233</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 6  | <b>B234</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 7  | <b>B239</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 8  | <b>B240</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 9  | <b>B241</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 10   | <b>B242</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 11   | <b>B243</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 12   | <b>B276</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 13   | <b>B277</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 14   | <b>B278</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 15   | <b>B279</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 16   | <b>B280</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 17   | <b>B281</b> | ROULOTTE DU REPASSAGE | \$ | 2 | \$ |
| <b>Tableau 1C - Prix calculé total</b>   |             |                       |    |   | \$ |
| <b>Remarque :</b>  |             |                       |    |   |    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Facultatif cirage des services doit être exécuté sur un « au besoin » à la demande du chargé de projet.</li> <li>- Services de cirage doivent inclure le décapage de plancher, le nettoyage et le cirage et ne doit pas avoir lieu durant la période du 20 juin – 23 août.</li> </ul> |             |                       |    |   |    |

| <b>Tableau 2A – 1re période optionnelle</b>  |                     |                             |                                  |   |                             |
|--|---------------------|-----------------------------|----------------------------------|---|-----------------------------|
| <b>1er juin – 1er septembre, 2020 - Services de nettoyage tel que décrit à l'annexe A – Énoncé des travaux</b> |                     |                             |                                  |   |                             |
| <b>No. (A)</b>   | <b>Immeuble (B)</b> | <b>Description (C)</b>      | <b>Prix par le nettoyage (D)</b> | <b>Nombre estimatif de nettoyages (E)</b> | <b>Prix calculé (F=DxE)</b> |
| 1  | <b>B60</b>          | QUARTIER GÉNÉRAL DU CEC     | \$                               | 56  | \$                          |
| 2  | <b>B256</b>         | ROULOTTE DES TI             | \$                               | 56  | \$                          |
| 3  | <b>B271</b>         | SALLE DE BAIN/BUANDERIE DES | \$                               | 56  | \$                          |

|    |             |  |    |    |    |
|----|-------------|--|----|----|----|
|    |             | CADETS   |    |    |    |
| 4  | <b>B224</b> | SALLE DE BAIN DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 5  | <b>B225</b> | CANTINE DES CADETS   | \$ | 4  | \$ |
| 6  | <b>B226</b> | CENTRE DU PERSONNEL DE SERVICE   | \$ | 56 | \$ |
| 7  | <b>B227</b> | SALLE DE SIMULATION DE VOL   | \$ | 56 | \$ |
| 8  | <b>B228</b> | SERVICES DE SOUTIEN  | \$ | 56 | \$ |
| 9  | <b>B229</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 10 | <b>B233</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 11 | <b>B234</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 12 | <b>B239</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 13 | <b>B240</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 14 | <b>B241</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 15 | <b>B242</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 16 | <b>B243</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 17 | <b>B276</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 18 | <b>B277</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 19 | <b>B278</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 20 | <b>B279</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 21 | <b>B280</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 22 | <b>B281</b> | ROULOTTE DU REPASSAGE  | \$ | 56 | \$ |
| 23 | <b>B221</b> | BUREAUX, COULOIRS, THÉÂTRE, SALLES DE BAIN ET SALLES DE CLASSE           | \$ | 55 | \$ |
| 24 | <b>B165</b> | LOGEMENTS DU PERSONNEL SUPÉRIEUR D'ÉTAT-MAJOR SECTIONS MODULAIRES 8,9,10 | \$ | 56 | \$ |
| 25 | <b>B163</b> | LOGEMENTS DES CADETS-CADRES  | \$ | 56 | \$ |

|  |             |   |    |     |    |
|--|-------------|---|----|-----|----|
|  |             | SECTIONS<br>MODULAIRES 1,3,4,5,6,7                  |    |     |    |
| 26                                     | <b>BB33</b> | LOGEMENTS DU<br>PERSONNEL                           | \$ | 56  | \$ |
| 27                                     | <b>B028</b> | BÂTIMENT DU PAS DE<br>TIR                           | \$ | 25  | \$ |
| 28                                     | <b>B208</b> | SALLES DE CLASSE ET<br>SALLE DE BAIN DU<br>BÂTIMENT | \$ | 56  | \$ |
| 29                                     | <b>B207</b> | ENTRÉE ET SALLES DE<br>BAIN                         | \$ | 109 | \$ |
| 30                                     | <b>B015</b> | BUREAUX SUPÉRIEURS<br>ET SALLE DE BAIN              | \$ | 56  | \$ |
| <b>Tableau 2A - Prix calculé total</b> |             |   |    |     | \$ |

**Tableau 2B – Prix pour services imprévus – 1re période optionnelle  
1er juin – 1er septembre, 2020**

| No.<br>(A)   | Description<br>(B)  | Unité de<br>mesure<br>(C) | Utilisation<br>estimative<br>(D) | Le prix unitaire<br>(E) | Prix total<br>(F = D x E) |
|--|---------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 1.   | Ouvrier / nettoyeur | par heure                 | 40                               | \$ _____                | \$ _____                  |
| <b>Tableau 2B - Prix calculé total (colonne F)</b> |                     |                           |                                  |                         | \$ _____                  |

**Remarque :**

- Une allocation pour les matériaux et les pièces de rechange, l'équipement spécialisés, etc. seront au coût net, plus une majoration de 10 %.
- Utilisation annuelle estimative chiffres (colonne D) servent à des fins d'évaluation seulement et ne permet pas de déduire toutes les quantités de l'article seront utilisées ou que les quantités ne peuvent être excédées.

**Tableau 2C – Les services facultatifs  
1er juin – 1 septembre 2020 - Cirage de plancher en vinyle**

| No.<br>(A) | Immeuble<br>(B) | Description<br>(C)                   | Prix par le<br>cirage<br>(D) | Nombre<br>estimatif de<br>cirage<br>(E) | Prix calculé<br>(F=DxE) |
|------------|-----------------|--------------------------------------|------------------------------|---|-------------------------|
| 1          | <b>B60</b>      | QUARTIER GÉNÉRAL<br>DU CEC           | \$                           | 2                                       | \$                      |
| 2          | <b>B226</b>     | CENTRE DU<br>PERSONNEL DE<br>SERVICE | \$                           | 2                                       | \$                      |
| 3          | <b>B228</b>     | SERVICES DE SOUTIEN                  | \$                           | 2                                       | \$                      |

|  |             |                       |    |   |    |
|--|-------------|-----------------------|----|---|----|
| 4  | <b>B229</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 5  | <b>B233</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 6  | <b>B234</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 7  | <b>B239</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 8  | <b>B240</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 9  | <b>B241</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 10   | <b>B242</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 11   | <b>B243</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 12   | <b>B276</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 13   | <b>B277</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 14   | <b>B278</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 15   | <b>B279</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 16   | <b>B280</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 17   | <b>B281</b> | ROULOTTE DU REPASSAGE | \$ | 2 | \$ |
| <b>Tableau 2C - Prix calculé total</b>   |             |                       |    |   | \$ |
| <b>Remarque :</b>  |             |                       |    |   |    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Facultatif cirage des services doit être exécuté sur un « au besoin » à la demande du chargé de projet.</li> <li>- Services de cirage doivent inclure le décapage de plancher, le nettoyage et le cirage et ne doit pas avoir lieu durant la période du 20 juin – 23 août.</li> </ul> |             |                       |    |   |    |

**Tableau 3A – 2e période optionnelle****1er juin – 1 septembre 2021 - Services de nettoyage tel que décrit à l'annexe A – Énoncé des travaux**

| No. (A) | Immeuble (B) | Description (C)             | Prix par le nettoyage (D) | Nombre estimatif de nettoyages (E) | Prix calculé (F=DxE) |
|---------|--------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------------|----------------------|
| 1       | <b>B60</b>   | QUARTIER GÉNÉRAL DU CEC     | \$                        | 56                                 | \$                   |
| 2       | <b>B256</b>  | ROULOTTE DES TI             | \$                        | 56                                 | \$                   |
| 3       | <b>B271</b>  | SALLE DE BAIN/BUANDERIE DES | \$                        | 56                                 | \$                   |

|    |             |  |    |    |    |
|----|-------------|--|----|----|----|
|    |             | CADETS   |    |    |    |
| 4  | <b>B224</b> | SALLE DE BAIN DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 5  | <b>B225</b> | CANTINE DES CADETS   | \$ | 4  | \$ |
| 6  | <b>B226</b> | CENTRE DU PERSONNEL DE SERVICE   | \$ | 56 | \$ |
| 7  | <b>B227</b> | SALLE DE SIMULATION DE VOL   | \$ | 56 | \$ |
| 8  | <b>B228</b> | SERVICES DE SOUTIEN  | \$ | 56 | \$ |
| 9  | <b>B229</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 10 | <b>B233</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 11 | <b>B234</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 12 | <b>B239</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 13 | <b>B240</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 14 | <b>B241</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 15 | <b>B242</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 16 | <b>B243</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 17 | <b>B276</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 18 | <b>B277</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 19 | <b>B278</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 20 | <b>B279</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 21 | <b>B280</b> | LOGEMENTS DES CADETS   | \$ | 56 | \$ |
| 22 | <b>B281</b> | ROULOTTE DU REPASSAGE  | \$ | 56 | \$ |
| 23 | <b>B221</b> | BUREAUX, COULOIRS, THÉÂTRE, SALLES DE BAIN ET SALLES DE CLASSE           | \$ | 55 | \$ |
| 24 | <b>B165</b> | LOGEMENTS DU PERSONNEL SUPÉRIEUR D'ÉTAT-MAJOR SECTIONS MODULAIRES 8,9,10 | \$ | 56 | \$ |
| 25 | <b>B163</b> | LOGEMENTS DES CADETS-CADRES  | \$ | 56 | \$ |

|  |             |   |    |     |    |
|--|-------------|---|----|-----|----|
|  |             | SECTIONS<br>MODULAIRES 1,3,4,5,6,7                  |    |     |    |
| 26                                     | <b>BB33</b> | LOGEMENTS DU<br>PERSONNEL                           | \$ | 56  | \$ |
| 27                                     | <b>B028</b> | BÂTIMENT DU PAS DE<br>TIR                           | \$ | 25  | \$ |
| 28                                     | <b>B208</b> | SALLES DE CLASSE ET<br>SALLE DE BAIN DU<br>BÂTIMENT | \$ | 56  | \$ |
| 29                                     | <b>B207</b> | ENTRÉE ET SALLES DE<br>BAIN                         | \$ | 109 | \$ |
| 30                                     | <b>B015</b> | BUREAUX SUPÉRIEURS<br>ET SALLE DE BAIN              | \$ | 56  | \$ |
| <b>Tableau 3A - Prix calculé total</b> |             |   |    |     | \$ |

**Tableau 3B – Prix pour services imprévus – 2e période optionnelle  
1er juin – 1er septembre 2021**

| No.<br>(A)   | Description<br>(B)  | Unité de<br>mesure<br>(C) | Utilisation<br>estimative<br>(D) | Le prix unitaire<br>(E) | Prix total<br>(F = D x E) |
|--|---------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| 1.   | Ouvrier / nettoyeur | par heure                 | 40                               | \$ _____                | \$ _____                  |
| <b>Tableau 3B - Prix calculé total (colonne F)</b> |                     |                           |                                  |                         | \$ _____                  |

**Remarque :**

- Une allocation pour les matériaux et les pièces de rechange, l'équipement spécialisés, etc. seront au coût net, plus une majoration de 10 %.
- Utilisation annuelle estimative chiffres (colonne D) servent à des fins d'évaluation seulement et ne permet pas de déduire toutes les quantités de l'article seront utilisées ou que les quantités ne peuvent être excédées.

**Tableau 3C – Les services facultatifs  
1er juin – 1 septembre 2021 - Cirage de plancher en vinyle**

| No.<br>(A) | Immeuble<br>(B) | Description<br>(C)                   | Prix par le<br>cirage<br>(D) | Nombre<br>estimatif de<br>cirage<br>(E) | Prix calculé<br>(F=DxE) |
|------------|-----------------|--------------------------------------|------------------------------|---|-------------------------|
| 1          | <b>B60</b>      | QUARTIER GÉNÉRAL<br>DU CEC           | \$                           | 2                                       | \$                      |
| 2          | <b>B226</b>     | CENTRE DU<br>PERSONNEL DE<br>SERVICE | \$                           | 2                                       | \$                      |
| 3          | <b>B228</b>     | SERVICES DE SOUTIEN                  | \$                           | 2                                       | \$                      |

|  |             |                       |    |   |    |
|--|-------------|-----------------------|----|---|----|
| 4  | <b>B229</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 5  | <b>B233</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 6  | <b>B234</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 7  | <b>B239</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 8  | <b>B240</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 9  | <b>B241</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 10   | <b>B242</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 11   | <b>B243</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 12   | <b>B276</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 13   | <b>B277</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 14   | <b>B278</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 15   | <b>B279</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 16   | <b>B280</b> | LOGEMENTS DES CADETS  | \$ | 2 | \$ |
| 17   | <b>B281</b> | ROULOTTE DU REPASSAGE | \$ | 2 | \$ |
| <b>Tableau 3C - Prix calculé total</b>   |             |                       |    |   | \$ |
| <b>Remarque :</b>  |             |                       |    |   |    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Facultatif cirage des services doit être exécuté sur un « au besoin » à la demande du chargé de projet.</li> <li>- Services de cirage doivent inclure le décapage de plancher, le nettoyage et le cirage et ne doit pas avoir lieu durant la période du 20 juin – 23 août.</li> </ul> |             |                       |    |   |    |

**Prix total de la soumission pour l'évaluation (somme des tableaux 1A, 1B, 1C, 2A, 2B, 2C, 3A, 3B, 3C)**

**Tableau 1A total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 1B total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 1C total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 2A total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 2B total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 2C total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 3A total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 3B total \$** \_\_\_\_\_  
**Tableau 3C total \$** \_\_\_\_\_

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0102-20001A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hal405

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

---

**Prix total de la soumission \$ \_\_\_\_\_**

Tous les prix sont en dollars canadiens, taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée en sus, les droits de douane, taxes incluses.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour les changements de conception, de toute modification ou interprétation des travaux, à moins qu'ils aient été approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant de leur incorporation dans les travaux.

*Fin de la base de paiement*

***Toutes les autres conditions demeurent inchangées.***